

Dodenherdenking Simpelveld-Bocholtz

SIMPELVELD - Op 4 mei 2019
herdenken we in Nederland de
slachtoffers van oorlog, onder-
drukking en geweld.

Om 18.00 uur herdenken we op het kerkhof te Bocholtz. Hier zal samen met Kapelaan Rajan en Wethouder W. Schleijsen een bloemstuk bij het monument worden neergelegd. Aansluitend bent u allen uitgenodigd voor een samenzijn in Café Oud Bocholtz tegen over de kerk.

Om 19.15 uur wordt er ter nagedachtenis een viering gehouden in de St. Remigiuskerk in Simpelveld. Aansluitend aan deze plechtigheid is er een kranslegging bij het

verzetmonument aan het Oranjeplein.

Wij stellen uw aanwezigheid bij deze herdenkingsplechtigheden bijzonder op prijs.



2 Top-solisten tijdens 2Gether in Concert

PARTIJ/SIMPELVELD - Voor
2Gether in Concert hebben
Fanfare Kunst & Vriendschap
en Harmonie St. Caecilia twee

geweldige solisten uitgenodigd.

Sopraan Claudia Couwenbergh
uit Schinnen is een veelgevraagd

zangeres in binnen- en buitenland. Zij staat graag op de bühne en houdt naar eigen zeggen van "een zaal vol mensen die ik iets moois van mijn kunnen mag tonen". Dat zal ze tijdens 2gether in Concert dan ook zeker gaan doen. In die programmering komt ook haar brede muzieksmaak naar voren. Zo schittert ze in een aria uit een opera – het prachtige O mio Babbino Caro van Puccini – en uit een operet-

te – het Viljalied uit Léhar's Die Lustige Witwe. Een vrolijk musicalnummer is de overgang naar de hedendaagse popmuziek, waar ze samen met Geralt van Gemert de finale van het concert gestalte geeft.

Zanger Geralt van Gemert is een ras-entertainer. Hij heeft niet alleen geweldige stem, maar straalt ook altijd de sfeer uit die bij het lied past. Zijn carrière startte hij
Lees verder op pagina 3 >

K

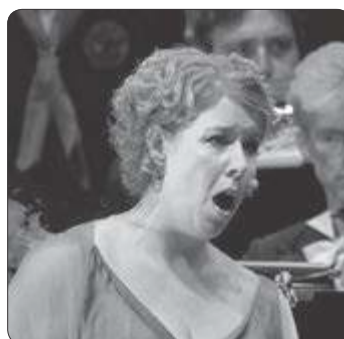
EULEN

VASTGOED

www.keulenvastgoed.nl

T. 045 - 544 2645

vast.....goed!



Claudia Couwenbergh



Geralt van Gemert

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller, Wittern en deels Mechelen en Vaals

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
Theo Meijer
Irmstraat 7
Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl
of info@tmdesign.nl
Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Lemiers

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van Simpelveld

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL F. ERKENS

Kabeljauwhaas

per kilo € **22⁹⁰**

Kibbelingen met saus

per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe

€ **1⁸⁰**
3 stuks voor € **5⁰⁰**

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienste!

Bezorging in overleg!

Voor meer informatie:
06-19868816
info@weekbladtroebadoer.nl

Kleintjes

Is uw stoel of bank door gezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website. www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie. www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

UW TRAP een pronkstuk

In hout - laminaat of PVC
Compleet vanaf € 595,00
www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

FDP-Spitzenkandidatin zur EU-Wahl Nicola Beer und Spitzenkandidaten von D66, PFF und VVD am 01. Mai in Aachen

Die Freien Demokraten laden ein zum Pressetermin „Ein Europa der Chancen statt ein Europa der Grenzen“, u.a. mit Nicola Beer, Spitzenkandidatin der FDP zur Europawahl 2019, Sophie in 't Veld, Spitzenkandidatin der D66 zur Europawahl 2019 aus den

Leedjes Konkoer Gen Berg

UBACHSBERG - De Stichting Leedjeskonkoer GenBerg organiseert voor de tiende keer in successie het Leedjes Konkoer Gen Berg. Dit carnavaleske Konkoer vindt plaats op zaterdag 23 november en wordt gehouden in café Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg. De aanvang is om 21.00 uur. De nummers zullen worden beoordeeld door een vakjury met gerenommeerde namen uit de Limburgse carnavalsgemeenschap. Ben je woonachtig in Ubachsberg en/of geboren in Ubachsberg, en wil je graag het gevoel eens hebben om als echte artiest op de planken te staan, dan kan dat! Doe mee en meld je aan als deelnemer! Stuur je aanmelding vóór 30 mei 2019 aan huub@keulartz.com en je wordt door de stichting benaderd.

Alle liedjes worden opgenomen in een professionele studio en op CD uitgebracht. Deze CD wordt op zaterdag 23 november tussen 11.00 uur en 16.00 uur gratis huis aan huis aangeboden aan alle inwoners van Ubachsberg. Noteer deze datum dan nu alvast in je agenda en geef je op! Mocht je niet willen deelnemen ben je natuurlijk wel van harte welkom om onze deelnemers een hart onder de riem te steken.

Ook start op 23 november de voorverkoop van het Meiden Treffe op 12 januari 2020. Kaarten zijn deze avond verkrijgbaar in zaal Maas-Caselli, daarna verloopt de verkoop via Leon Heckmans 06-22363745!

Te koop

Voor beginnend schoonheidsspecialiste: zgan complete inrichting. 375,00 euro; tel 06-20146731/043-4511190.

Niederlanden, Yves Derwahl, Spitzenkandidat der PFF zur Europawahl 2019 aus Belgien, Jacques Michel Bloi, Spitzenkandidat der VVD Limburg, Nordbrabant, Zeeland zur Europawahl 2019 aus den Niederlanden, Am 01. Mai 2019 um 10.30 Uhr am ehemaligen Grenzübergang auf Höhe der Vaalser Straße 547 in 52074 Aachen. Nach kurzen Statements wird es die Gelegenheit für Fotos und Schnittbildaufnahmen geben. Über Ihren Besuch sowie Ihre Berichterstattung würden wir uns freuen.

Sudokupuzzel / week 18 ***

			2					
		7	6	8	4			
						2		3
5					8	9		
	9		7		2		8	
		8	5					1
6		4						
			9	3	1	4		
					5			

als klassiek slagwerker bij het LSO, maar inmiddels is hij toch vooral bekend als zanger met een groot hart voor de swing. Tijdens 2Gether in Concert kruipt hij dan ook in de huid van 'The Voice' Frank Sinatra en vertolkt hij I get a kick out of you. Zijn power laat hij horen in Borsato's Ik leef niet meer voor jou.

Aan het einde van het concert zorgen Claudia en Geralt voor de ultieme cross-over tussen klassiek en pop. In 1988 schreef Freddy Mercury het magische Barcelona, dat na zijn dood wereldfaam kreeg als hét lied van Olympische Spelen van 1992 in de gelijknamige stad in Spanje. Geralt neemt uiteraard de tekst van Freddy Mercury en Claudia de rol van Montserrat Caballé op

zich.

Uiteraard wordt dit allemaal begeleid door het combinatie-orkest van de twee verenigingen, dat voor de gelegenheid ook is uitgebreid met een ritmesectie. Deze 60 muzikanten spelen samen onder leiding van dirigent Paul Oligschläger.

Om het bijzondere concert mee te beleven zijn entreebewijzen (15,00) te koop bij Juwelier Kicken in Simpelveld, Bakkerij Meessen in Partij en de websites en bestuursleden van Kunst & Vriendschap Partij-Wittem en St. Caecilia Simpelveld. Aan de avondkassa geldt een toeslag van 2,50. 2Gether in Concert vindt plaats op **zaterdagavond 11 mei** in A ge Wienhoes, Oude Heirbaan 7A in Partij en begint om 20.00 uur.

Mededeling KBO Vaals

VAALS - Jaarlijks organiseren wij met Sevagram de lentemiddag in zaal Zera/Obelisk. Dit jaar op **22 mei 2019**.

Het wordt een gezellige middag van 14.00 tot 16.30 uur. U ontvangt 2 koppen koffie of thee en 1 stuk vlaai, verder 2 consumptie penningen en warme snacks. Wij hebben live muziek en er worden

lootjes verkocht voor de tombola. Voor dit pakket betaalt U als lid van de KBO € 7,50. Niet leden betalen € 15,00. Aanmelden kan tot 30 april 2019, bij mevrouw Sterck tel 043-3063435 op werkdagen tussen 17.00 en 20.00 uur. Betalen a.u.b. via bankrekening NL91RABO0132297299 o.v.v. Lentemiddag. De betaling moet uiterlijk 08 mei op de rekening van KBO Vaals bijgeboekt zijn. De zaal is open vanaf 13.30 uur. Wij wensen U veel plezier.

Wandeling Holset

Op **zondag 5 mei** is er een wandeling vanuit Holset. De wandeling begint om 12 uur bij de parkeerplaats van de kerk. Iedereen is welkom, inlichtingen 043 4504673 of 0643582754

Kruisweg en beelden tentoonstelling

VAALS - Zorgcentrum Langedaal, vrijdag 3, zaterdag 4 en zondag 5 mei tussen 13.30 uur en 16.30 uur. Trefpunt BG

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 18 Proef en beleef het echte ambacht

Mei-vakantie pakket:
1 wit of tarwebrood naar keuze
5 pistolets wit of tarwe
1 pak koffiewafels samen voor **5.50**

Nieuw: Bôcheser appelvleämpje
middel voor **5.95**

Hardewener gebakje
aardbeien+room 4 stuks voor **5.60**

Wilhelminastraat 27 | Bochtoltz | T.045-5441298 | E.mail@bakkerijdreessen.nl



J. Kicken
Goudsmid - Juwelier
Dorpsstraat 8 Simpelveld - 045 5444193
Gratis 2 uur parkeren met parkeerschijf!

Deze week valt de ZINZI folder in uw brievenbus.

Heeft u geen folder ontvangen kijk dan op:
www.juwelierkicken.nl bij folders

Zinzi zomer bag cadeau bij aankoop v.a. 59,-
andere acties uitgesloten!

Bij aankoop van een communicadeau vanaf 50,- ontvangt u een leuk geschenk.

Acties:

Drie BIBA armbanden voor 15,-
Diverse MELANO stones 2 halen 1 betalen
Diverse Coeur de Lion armbanden 25% korting
Diverse Go horloges 25% korting

www.juwelierkicken.nl

VAESSEN Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. / wo. aanb.

**Gehakt en/of
braadworst**
kilo € **6.98**

**Magere
speklappen**
500 gr. € **3.95**

kant & klaar

Kippilav
500 gr. € **6.50**

Goulash
500 gr. € **6.50**

Nasi
500 gr. € **4.25**

Menu van de week

**Kipkrokantschnitzel met saus,
geb. aardappelschijven en verse groente**
per portie € **6.75**

do. / vr. / za. aanbieding

VLEESWAREN

Preskop 100 gr. € **1.59**
Rauwe ham 100 gr. € **2.29**
Kozakken ham 100 gr. € **2.29**
Champignonworst 100 gr. € **1.59**

VERS VLEES

Pepersteaks 100 gr. € **2.35**
Malse Runderlappen 500 gr. € **6.50**
Varkenspoulet 500 gr. € **5.50**
Varkensfricandeau 500 gr. € **5.75**
Gem. Kipfilet 500 gr. € **5.25**

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bochtoltz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl



Authentiek witbrood van 2.80 voor **2.30**

5 harde broodjes gemengd van 2.65 voor **1.90**

Victoria ananas/abrikoos van 13.10 voor **10.95**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Algemene gelegenheid Koningsdag 2019

De heer **P.H.M. (Patrick) Le-claire** (44) benoemd tot lid in de Orde van Oranje Nassau
1988-1999: vrijwilliger bij het wielervedcomité Simpelveld
1996-heden: vrijwilliger bij de Carnavalsvereniging De Woeësj-Joepe
1998-heden: vrijwilliger bij en secretaris van de scouting St. Lucia Simpelveld
2013-heden: vrijwilliger bij en bestuurslid van het Oranje Comité Simpelveld

De heer **P.J.M. (Pierre) Boon** (65) benoemd tot lid in de Orde van Oranje Nassau
1972-1982: jeugdleider van R.K. Turn- en Acrobatenclub TAC
1971-heden: vrijwilliger en bestuurslid van EHBO-vereniging
1976-heden: vrijwilliger en secretaris / penningmeester van hondensportvereniging De Speurder
1989-heden: vrijwilliger bij

krachtsportvereniging Helios

Mevrouw **J.M. (Hannie) Horbach-Dautzenberg** (78) benoemd tot lid in de Orde van Oranje Nassau
1981-heden: vrijwilliger bij Impuls
1985-heden: vrijwilliger bij en penningmeester (van 2005 – 2012) en bestuurslid (2012-heden) van de Zonnebloem, afdeling Simpelveld
2005-heden: ondersteuner / mantelzorger

Mevrouw **E.H.M. (Els) de Jongh-Smeets** (58) benoemd tot ridder in de Orde van Oranje Nassau
1987-heden: vrijwilliger bij en bestuurslid (van 2006 – heden) van de Sjaak Pach Stichting
1995-heden: lid en vanaf 2001 bevelvoerder en vanaf 2009 ploegchef van de vrijwillige brandweer in Simpelveld alsmede vanaf 2012 oefencoördinator
2001-heden: vrijwilliger bij de Harmonie St. Agatha te Eys

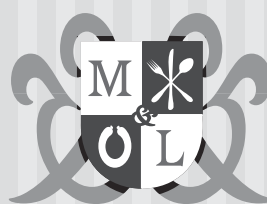
Inloopdagen voor mantelzorgers

BOCHOLTZ - Het Steunpunt voor Mantelzorgers organiseert maandelijks inloopbijeenkomsten. Mantelzorgers en zorgvrijwilligers kunnen er onder het genot van een kopje koffie hun verhaal vertellen of juist de zorgen even van zich afzetten. Aan de bijeenkomsten is maandelijks een thema gekoppeld. Voor deze maand is dit: **Eenzaamheid en website eigen gemeente**

We gaan samen bespreken wat eenzaamheid betekent en wat het verschil is met sociaal isolement. Tevens gaan we surfen

over de website van uw eigen gemeente om te ontdekken wat er allemaal mogelijk is. Nadat het thema besproken is, kunnen algemene vragen met betrekking tot mantelzorg gesteld worden, desgewenst individueel. Zorgt u voor een zieke of hulpbehoevende dan bent u van harte welkom! Aanmelden is niet nodig. Deelname, koffie en thee zijn gratis. Kijk voor meer informatie op www.mantelzorgparkstad.nl
Tel: 045-2114000.
info@mantelzorgparkstad.nl

Datum: **woensdag 8 mei**
Tijd: 10.00-12.00 uur
Locatie: Op de Boor, Wilhelminastraat 19, Bocholtz



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Blinde vink	4 halen 3 betalen
Cordonbleu	4 halen 3 betalen
Runder schnitzels	4 halen 3 betalen
Varkenshaas saté spies met gratis saté saus	per stuk € 2,25
Kalfsbraadworstjes	per 100 gr. € 1,35
Kippilav	500 gr. € 5,98
Varkenshaas in saté saus met gratis nasi	100 gr. € 1,65
4 gehaktballen	voor € 5,98
Lasagne	2de bakje halve prijs
Koude schotel	500 gr. € 5,50
Kipfruitsalade	100 gr. € 1,35

100 gr. **grillspek**
100 gr. **achterham**
100 gr. **dub. geb. pastei**

Mei-pakket

samen € **5.45**

zelffrouen voortbehouden

Lentewandeling

SIMPELVELD/EYS - Zondag 19 mei organiseert IVN Bocholtz-Simpelveld en Eys een lentewandeling in de omgeving van Zutendaal in België, gelegen tussen Maasmechelen en Lanaken, op ongeveer 30 km van Simpelveld. Het is een wandeling door de

uitgestrekte bossen van Belgisch Limburg bestaande uit 2 delen. 's Morgens gaat het vanaf de parkeerplaats aan de zuidkant van de provinciale Weg naar Zutendaal door een prachtige bosrijke omgeving over 7 km, met veel schaduw en enkele verrassingen. We komen daarna weer uit bij de auto's voor de lunch, een opkikkertje en wat al nodig is.

In de middag gaan we naar het gebied ten noorden van de weg; ook bossen maar heel anders. Na een kleine 5 km zijn we weer bij de auto's. Vertrek vanaf Markt Simpelveld om 9.00 uur (carpoolen is mogelijk € 5,-). Start van de wandeling om 9.30 uur vanaf parkeerplaats aan de Weg naar Zutendaal.

Routebeschrijving:
Volg de A76 richting België, de E 314. Afslag 33 Maasmechelen / Lanaken. Richting Lanaken Zutendaal aanhouden onder de snelweg door. Op de 2de rotonde rechtsaf slaan (Weg naar Zutendaal). Na 2750 meter is er een kruising met een landweggetje tegenover de hondenclub. Linksaf slaan; hier is de parkeerplaats. NB: we zullen geen horecagelegenheid bezoeken.

Inlichtingen: Willem Strijbos: tel. 0031 6 22 20 18 48 / Fien Delaere: tel. 0032 4 75 76 53 16

Kingerkommeliejoeën

*Ze zunt nog ummer doa
de kinger woa durch de
ieësje kommeliejoeën
in d'r Mai weëd jedoa.
Hei jet winniejer
en doa jet mieë,
in Limburg zunt ze
nog ummer tse zieë.
E sjun moment in 't
leëve van de kinger,
alles weëd der vuur jedoa
me lieët ja nit noa ziech
tsege mit d'r vinger.
Jesjenker weëde jejeëve
döks de sjunste in 't kings leëve.
Inne fiets, van d'r Patenónk Friets,
of jeld zoë in de hank
van de Oma en d'r Opa
of van d'r Nónk en de Tant.
Inne sjunne daag vuur de Kinger.*

Frans Stollman

Wij zijn op zoek naar een energieke, gemotiveerde

**vrachtwagen
trailer-
monteur**

voor onze verzorgde werkplaats.



Sollicitaties kunt u richten aan info@parkstadtrailerservice.nl
T.a.v. Ralf Mullenders

Parkstad Trailer Service b.v.
Oude Roderweg 15
6422 PE HEERLEN
Tel. nr.: 045 30 20 200

www.parkstadtrailerservice.nl

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

Wij zijn op zoek naar een energieke, gemotiveerde

Chauffeur
met CE rijbewijs

die enkele uurtjes, in onderling overleg/op afroep

- trailers wil wegbrengen/ophalen
- met bestelauto producten wegbrengen/ophalen.



Sollicitaties kunt u richten aan info@parkstadtrailerservice.nl
T.a.v. Ralf Mullenders

Parkstad Trailer Service b.v.
Oude Roderweg 15
6422 PE HEERLEN
Tel. nr.: 045 30 20 200

www.parkstadtrailerservice.nl

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

Fanfare Eendracht - Terugblik op Paasmaandag

HULS - De fanfare kan terugkijken op een zeer geslaagde jubileumdag. Na een zeer druk bezochte Paasmis trok de vereniging naar het kerkhof waar ze met het mooie Hommage à St. Cécile een aubade brachten aan de overleden leden van de vereniging. Hierna werden de jubilarissen uitgebreid in het zonnetje gezet, gevolgd door een drukbezochte receptie en werd de nieuwe korpsfoto onthuld, een ware aanwinst voor de vereniging, gemaakt door hun eigen hoffotograaf Herman Bouwens (©Kaldenbach). Na de receptie werd er nog een aantal uurtjes doorgefeest. Namens alle jubilarissen en natuurlijk de jubilerende vereniging dan ook een woord van dank aan iedereen die hier aan hebben bijgedragen. Een speciaal woord van dank gaat uit naar het team van restaurant/zaal Bij-Maxime. Zij hebben al het mogelijke gedaan om het ons naar de zin te maken.

Concertreis

Hun jubileumjaar zal de fanfare afsluiten met een concertreis naar Calella in Spanje. Het is in-

middels weer 24 jaar geleden dat zij voor de laatste keer op concertreis zijn gegaan maar dank zij een groeiend ledenaantal durven ze het weer aan. Velen hebben er nog zeer goede herinneringen

aan. Voor diegene die mee willen gaan... er zijn nog slechts enkele plaatsen vrij in de bus.

Deze 10-daagse concertreis naar Calella zal plaatsvinden in de herfstvakantie van vrijdag 11 t/m zondag 20 oktober 2019. De reis wordt gemaakt per touringcar van Boosten-reizen. De bus blijft ter plaatse bij ons en de chauffeur

brengt ons naar de diverse (concert)locaties. Eventuele excursies zullen in overleg worden gemaakt. We verblijven in het Adults Recommended Hotel Kaktus Playa**** (8.6 zoover). Het hotel ligt op slechts 100 meter van het strand van Calella en beschikt over 2 zwembaden met

Lees verder op pagina 6 >



een zonneterras, bubbelbad en een fitnessruimte. De kosten pp bij verblijf op een 2-persoonskamer bedraagt € 410,-, op basis van halfpension (ontbijt en diner in buffetvorm) dit is exclusief reis- en annuleringsverzekering. Deze dient u zelf af te sluiten.

Wilt u mee of meer informatie? Neem dan contact op met *secretariaat@fanfarehuls.nl* of bel 045-5444190 / 06-13162551. Wees er wel snel bij want vol = vol. Er zijn slechts alleen nog maar twee-persoonskamers beschikbaar, deze dienen bezet te worden door 2 personen.

MeanderGroep heeft interesse in Hoeve Overhuizen

BOCHOLTZ - MeanderGroep Zuid-Limburg heeft besloten Zorgcentrum Bocholtz aan de Schoolstraat niet te verbouwen. Deze beslissing is genomen na grondige beraadslagingen en onderzoek van alle scenario's. Het blijkt dat in de afgelopen 2 jaren de prijzen voor een dergelijk bouwproject explosief zijn gestegen (in 2018 met 19%). Dit maakte het noodzakelijk dat MeanderGroep op zoek ging naar een meer betaalbaar alternatief. Er is een optie genomen op de aankoop van Hoeve Overhuizen in Bocholtz, voormalig zorghotel en thans eigendom van Rabobank. MeanderGroep is zich ervan bewust dat het opnieuw aanpassen

van de plannen voor de huidige bewoners, hun familieleden, de betrokken medewerkers en andere belanghebbenden voor enige onrust zorgt maar is ervan overtuigd dat de oplossing die nu voorligt voor alle partijen voordelen biedt.

In Hoeve Overhuizen ziet MeanderGroep mogelijkheden voor kleinschalige woonvormen voor mensen met dementie dankzij de ruime locatie en natuurlijke omgeving. Omdat het pand in het verleden is verbouwd tot Zorghotel, zal de verbouwing naar verwachting binnen een tot twee jaar gerealiseerd kunnen worden. Tot die tijd kunnen de bewoners in Pieterstaete, op het terrein van Verpleeghuis Lückersheide, blijven wonen waar ze reeds zijn gehuisvest. De directie is continu in gesprek met bewoners, familie en andere belanghebbenden en zal dit blijven doen.



www.marjo-irene.nl

Kapsalon Marjo:

Bij aankoop van 2 bussen goldenspray van 400 ml, 1 bus goldenspray van 100 ml kado

Beautysalon Irene:

Mooie wimpers tijdens uw vakantie of gewoon zo, dan is de Lashlift een goeie oplossing!!!

Lashlift inclusief wimpers verven nu samen voor maar € 29,95 i.p.v. € 40,-

Deze aanbiedingen gelden alleen in mei!

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag
(woensdag rustdag)

Puntelstraat 1j • Simpelveld • 045 - 544 43 44
Kijk ook eens op: www.marjo-irene.nl



U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies



Organisatie van Nederlandse Tandprothetici




Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

045 - 5440873

Stampstraat 26b hugo@meurers.nl
6369 BD Simpelveld www.meurers.nl

Atletiektrainingen in sportpark Kaalheide

KERKRADE-WEST - Atletiekvereniging Achilles-Top Kerkrade is weer volop begonnen met de zomertrainingen voor alle categorieën op de kunststofaccommodatie in sportpark Kaalheide. De jongens en meisjes van zeven tot en met elf jaar trainen elke dinsdag en donderdag van 17.30-18.30 uur. De oudere jongens en meisjes op dezelfde dagen van 18.30-20.00 uur. Ook de senioren trainen op dat tijdstip in het sportpark. De recreanten, begin-

nende lopers en lange afstandslopers trainen op maandag en woensdag van 18.30-20.00 uur. Tevens is er op donderdag van 10.00-11.00 uur sport overdag voor recreanten. Ook zijn er activiteiten voor Nordic Walkers of wandelaars op zondagmorgen, maandag- en donderdagavond op wisselende locaties. Verder vinden in overleg met de trainers extra trainingen plaats op zaterdagmorgen vanaf 10.00 uur. Nieuwelingen kunnen als kennismaking gratis een maand meetrainen. Voor verdere informatie ga naar de website www.achilles-top.nl



De atletiekjeugd van Achilles-Top in sportpark Kaalheide.

22e Jespòort en Jesitivvelt tocht in kader 2e wereldoorlog

BOCHOLTZ - U leest het goed. Omdat het dit jaar 75 jaar na WO II is heb ik gemeend ook iets bij deze tocht te doen hierover. Mede omdat ik in 1995 het boek OORLOGSJOURNAAL heb uitgebracht. Daarom geen we dit keer ook een bezoek brengen aan Bastogne Barracks het grote oorlogsmuseum in België. Natuurlijk bezoeken we ook andere leuke dingen die niets met de oorlog te maken hebben. Deze keer is het op **zondag 23 juni** omdat 1- de Pinksteren 14 dagen later valt dan verleden jaar en 2- omdat de week na Pinksteren Vaderdag is en dan willen velen dat vieren. Dus om kort te zijn de tweede zondag na Pinksteren. De eigen bijdrage wil ik net als verleden jaar op € 35 houden (weer inclusief bus, koffie, thee en vlaai, warm eten en de entrees, want je komt tegenwoordig praktisch nergens meer gratis naar binnen).

Ik zelf doe het zoals altijd gratis, omdat ik het leuk vind en uw tevredenheid is meer als genoeg. Er is ook nu weer niet al te veel loopwerk bij, maar we moeten natuurlijk ook wat wandelen op de diverse plekken die we bezoeken. Ik kan er nu nog niet veel over vertellen, want we gaan de tocht eerst verkennen. Helaas kan onze jarenlange gids Willy Savelberg niet meer mee, vanwege zijn gezondheidstoestand. Mocht hij zich goed voelen, proberen we hem toch mee te nemen, al moet ik hem persoonlijk gaan ophalen.

Gidsen. Dat doe ik zelf, samen met onze geweldige chauffeur van verleden jaar Maurice. Ik kan dus nu helaas nog niet veel meer vertellen, maar het wordt weer een mooie tocht, zoals gewend. En hebt u opmerkingen of suggesties, waar we een volgend keer naar toe kunnen laat het me weten. Het liefst via *franzen.leo@gmail.com*

ESPRIT

Esprit zonnebril incl. glazen op sterkte voor € **99.-** !



Keuze uit diverse kleuren.



Multifocaal of extra dun tegen meerprijs mogelijk, vraag naar de voorwaarden.

MOONEN

OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 •• 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 •• WWW.MOONENOPTIEK.NL

Betalen. Diegenen die al eens mee zijn geweest en waarvan we alle gegevens hebben kunnen het geld (€ 35 p.p.) alvast in mijn brievenbus op de Bocholtzerweg 34 in Simpelveld of op de Dr. Nolensstraat 8 in Bocholtz doen (niet

uw naam en aantal personen vergeten). Alle anderen die ook eens mee willen kunnen dat via de mail opgeven of me bellen op **06-1723 4502**. De vertrektijden en waar worden tijdig meegedeeld en ik zal ook proberen weer een programma met tijden en gegevens te maken. Iedereen kan mee en zoals altijd jong en oud. Leo Franzen



Cadeautip voor Moederdag, geef een Permanente make-up behandeling cadeau, of gun je zelf eens wat.

Cadeaubonnen: elk bedrag is mogelijk.

Eyeliner boven of onder	€150,-	NU: € 120,-
Eyeliner boven EN onder	€250,-	NU: € 200,-
Wenkbrauwen	€195,-	NU: € 150,-
Lippen		Vanaf € 188,-

Incl. gratis 1 nabehandeling

Maak nu een afspraak: 0640265775

Of e-mail: Esther@pmupulchra.nl

URL: WWW.PMUPULCHRA.NL

Behandellocatie:

Rodeput 15 6369SN Simpelveld

Spreekuur partij Leefbaar Simpelveld

SIMPELVELD - Donderdag 9 mei houdt de politieke partij Leefbaar Simpelveld van 18.00 tot 19.00 uur spreekuur in de hal van het gemeentehuis te Simpelveld. U kunt daar terecht met vragen over onderwerpen die betrekking hebben op de gemeente Simpelveld en haar diensten. Tijdens dit spreekuur is een raadslid en een fractieassistent aanwezig om uw vragen te beantwoorden of om u te adviseren hoe te handelen.

CURSUS SPAANS – FRANS

Vakantie, opleiding of zaken!

Deskundige, ervaren en gediplomeerde (te Madrid/Parijs) lerares geeft les middels een eigen ontwikkelde lesmethode (met/zonder lesboeken).

- **Bijlessen - Kleine groepen - Privé - Bedrijven** -

Lessen worden in Bocholtz en Heerlen gegeven.

Informatie: Julia Bertomeu / Tel.nr.: 06-40797979

Email: spaanse-franse-taal@hotmail.com / KvK: 56182198

Op zoek naar LAMINAAT !!!

Zoek dan NIET verder wij komen graag met laminaat stalen vrijblijvend bij u thuis langs.

Tevens hebben wij ook een leg-service, vraag naar de voorwaarden.

Bel of mail vrijblijvend:

043-4574916

dnnallround@gmail.com

Oproep boek Tweede Wereldoorlog

SIMPELVELD - Bij Heemkundevereniging De Bongard verschijnt dit jaar een boek over bijzondere verhalen van mensen uit Simpelveld en Bocholtz tijdens de oorlogstijd. Het is immers 75 jaar geleden dat de bevrijding zich aandeed. Onder meer alle verzetsstrijders worden met een levensschets geëerd. Ook gaat de aandacht uit – mede op aanvraag van de gemeente Simpelveld – naar andere oorlogsslachtoffers. Niet van allen kennen we het gehele verhaal, vaak is er niet eens een foto beschikbaar. Misschien kunt u daar verandering in brengen. Als u informatie of foto's hebt van de volgende personen kunt u graag contact opnemen. Nota bene: er hoeven geen foto's uitgeleend te worden. Met een goede scan zijn we al enorm geholpen.

Misschien kunnen we de slachtoffers van de in 1940 door de trein gegrepen verduisterde bus een gezicht geven: Hubert Meesters, Herman van Kan, Hubert Dumont en Jacob Meesters. In concentratiekampen stierven in 1944 de Bocholtzenaren Pieter Joseph Vandenhof, Hubert Horbach en Joep Dautzenberg, evenals Jozef Luja van de Huls (+1945). Wie helpt met extra gegevens? Bij Duitse tewerkstelling

Bezorg(st)er gezocht

Voor een route in **Vaals** zoeken we nog een sportieve bezorger voor d'r Troebadoer.
info@weekbladtroebadoer.nl

stierf Jan Buijsrogge. Als gevolg van uitputting door de kampen stierven Jacob Hamers en Joseph Colleje. Granaatinslagen kostten aan diverse mensen het leven; in Simpelveld waren dat vader en zoon Andriolo en kermisexploitant Zwart. In Bocholtz de veelal jonge mensen: Edm. Bour, Mathieu Conraads, Antoon Maassen, Harrie Maintz, Pietje Odekerken en Sjeng Toorens. Informatie is welkom. Ook het drukke oorlogsverkeer in 1944 vergde slachtoffers: Guillaume Leerssen en pastoor Leonard Thomas. Tot slot waren er nog slachtoffers in Nederlands-Indië te betreuren: Frits Deeleman (burger) en de militairen Jacob Deswijzen, Giel Jacobs en Joh. Walt. Seggelen. Van soldaat Joep Peters uit Bocholtz (+1940) en kapelaan Nobis (+1944) zijn de algemene portretfoto's bekend. Ook van de omgekomen verzetsstrijders Sjeng Bisschoff, Sjeng Coenen, Wiel Grooten, Huub Hamers, Frans Henssen en Sjaak Knops is er al enig beeldmateriaal. Heeft u aanvullingen in beeld en tekst? Ze zijn zeer welkom. Contact via: luc.wolters01@gmail.com.



Beeld van de Bevrijdingsoptocht Simpelveld.
Collectie HKV, bron: M. Kockelkoren / A. Kerckhoffs.

Hair Care & More

VOOR DAMES EN HEREN.
Ook hairextensions

Openingstijden:
 Donderdag en vrijdag van 9.⁰⁰ tot 12.⁰⁰ en van 13.⁰⁰ tot 18.⁰⁰ uur
 Zaterdag van 9.⁰⁰ tot 15.⁰⁰ uur
 Buiten reguliere openingstijden alleen op afspraak.
 Dinsdag en woensdag **Mobiele Kappersservice**
 van 9.⁰⁰ tot 18.⁰⁰ uur
Billenhovenstraat 30a Bocholtz 06 -13 67 60 31

Waar komt ons eten vandaan?

Bezoek de boerderij: leer en beleef!

SIMPELVELD - Op 21 mei, 5 juni en 11 september bent u welkom op de boerderij voor een inspiratiebijeenkomst. Rondleidingen op de boerderij worden verzorgd door boeren en boerinnen. Ook komen voorbeelden van praktijk- en smaaklessen op scholen aan bod. Leerkrachten, ouders, studenten en professionals van educatieve en maatschappelijke/overheidsorganisaties kunnen deelnemen. Deze bijeenkomsten worden georganiseerd door Jong Leren Eten Limburg.

Programma

• Op 21 mei zijn we te gast op boerderij Het Loiegoed, Boschhuizen 17 in Simpelveld. Op het programma staan: Project Overheerlijk Overblijven, de Smaaklessen van het Cita Verde College en verschillende workshops op de boerderij, verzorgd door diverse boerinnen.

Jong Leren Eten Nederland

Jong Leren Eten staat voor: Zo veel mogelijk kinderen en jonge-

ren meer structureel in aanraking laten komen met informatie en activiteiten over voedsel/voeding met als uiteindelijk doel dat zij leren om gezonde én duurzame keuzes te maken. Het programma Jong Leren Eten 2017-2020 is een initiatief van het ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit (LNV) en wordt uitgevoerd in samenwerking met het ministerie van VWS. Meer informatie: www.jonglereneten.nl

Aanmelden en informatie

Voor aanmelding, informatie of advies kunt u terecht bij Truusje Diepenmaat, makelaar Jong Leren Eten Limburg, T +31 (0)88-8805219 E truus.diepenmaat@ggdzl.nl

Mariabeeld Vijlen

VIJLEN - Zondag 5 mei zal de Mariamaand geopend worden met een Processie naar het Mariabeeld aan de rand van het Vijlenerbos.

De Processie vertrekt om 9.30 uur vanaf de kerk, alwaar bij aankomst om 10.00 uur een H.Mis wordt opgedragen door Pastoor Van Galen.

De Harmonie St. Martinus, en het Kerkelijk Gemengd Zangkoor St. Gregorius zullen muzikale medewerking verlenen. Het Mariacomité hoopt op gunstig weer, en een grote deelname van parochianen en bezoekers. Voor donaties voor het Mariabeeld onderhoud. Regiobank NL 06 RBRB 0920 0282 41 t.n.v. Mariacomité Vijlen

Dorpsstraat 19 6277 NC Slenaken T 043-4573201 WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL	Dagelijks geopend voor koffie en vlaai vanaf 09.00 Lunch en diner vanaf 12.00 Diverse mogelijkheden voor groepsdiners	Diverse menu's uit onze nieuwe menukaart 3-gangen lentemenu voor € 25,00 3-gangen lunchkeuzemenu voor € 15,70 (tot 16.00u te bestellen) 3-gangen dagmenu € 20,95 3-gangen wandelkeuzemenu € 24,70 3-gangen pizza-pastamenu € 19,90
---	--	---

53e Mergellandroute Bocholtz: 135 km

BOCHOLTZ - Op zaterdagmorgen 4 mei om 11.00 uur zal het startsein worden gegeven voor de lange-afstandswandeltocht over 135 km: de Mergellandroute. Het zal dan voor de 53e keer zijn dat deze monstertocht door W.S.V. N.O.A.D. uit Bocholtz wordt georganiseerd.

Historie Mergellandroute

De eerste Mergellandroute werd in 1966 gelopen door zeven 'doordouwers'. Zij legden de afstand van 135 km af in 20 uur en 15 minuten, terwijl gerekend was op een tijd tussen de 26 en 27 uur. De naar de toenmalige ANWB-autoroute genoemde Mergellandroute gaf de naam aan deze monsterwandeltocht. Met zes kilometer werd deze autoroute uitgebreid tot 135 km. De toegevoegde kilometers is de afstand van Bocholtz naar Simpelveld heen en terug. Aanvankelijk konden alleen sportwandelaars op uitnodiging inschrijven. Een aantal jaren later heeft wsv NOAD de wandeling voor iedereen boven 16 jaar open gesteld. De Mergellandroute staat in het eerste weekend van mei vast op de wandelkalender voor lange afstandswandelaars. Gemiddeld verschijnen ca. 75 wandelaars jaarlijks aan de start. De Mergellandroute wordt in wandelkringen de mooiste en een van de zwaarste wandeltochten van Nederland genoemd. De start vindt plaats vanuit café Oud Bocholtz, Past. Neujeanstraat 11 te Bocholtz.

Terugkomst

De wandelaars worden op zondagmiddag 5 mei tussen 11.50 en 12.30 uur bij de kantine van de Tennishal aan de Sportlaan in Simpelveld terug verwacht. Van hieruit zullen alle wandelaars gezamenlijk naar Bocholtz komen, alwaar ze met muziek feestelijk zullen worden ingehaald. In café Oud Bocholtz, Past. Neujeanstraat 11 te Bocholtz zullen dan door de heer Thijs Gulpen, wethouder voor sportzaken van de gemeente Simpelveld, de herinneringen worden uitgereikt.

Inschrijving

Zoals hierboven reeds vermeld, start de Mergellandroute op zaterdag 4 mei 2019 om 11.00 uur en is de finish uiterlijk om 12.30 uur op zondag 5 mei. Alle deelnemers die de tocht volbrengen ontvangen een diploma. Het startgeld bedraagt € 42,50 met diploma, zonder herinne-

ring. Na-inschrijving met herinnering is niet meer mogelijk. Het IVV-stempel is aanwezig.

Inlichtingen?

Indien ondanks het voorenstaande nog vragen zijn kunnen inlichtingen worden ingewonnen bij Dhr. Han Pirovano, tel. 06-12534731; Dhr. Gijsselaers, Kerkstraat 44, Bocholtz, 045 - 5444421 of per e-mail: info@wsv-noad.nl

Bezoek ook onze website: www.wsv-noad.nl



Bleijlevens dames mode Simpelveld

LENTEKRIEBELS
 NIEUWE VOORJAARS-
 & ZOMERCOLLECTIE
 2019 IS BINNEN!

**MODE VOOR
MOEDER & DOCHTER**

Panneslagerstraat 15, tel.(045) 544 24 96 - Gratis parkeren
 Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
 zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.



naanhof
de boerderij
www.naanhof.nl



STUNT

Verse kippenbouten
doos 5 kilo

5.⁹⁹
per doos



BBQ TIP

Souvlaki grillspies

2.⁹⁹
500 gr.



Gehakt half-on-half

3.⁹⁹
per kilo



Rundersteaks naturel of Merlin

3.⁹⁹
500 gr.



GRILL

Gegrilde BBQ wings
proef de authentieke BBQ-smaak

3.⁹⁹
per kilo



GRILL

Gegrilde spareribs Western honey

3.⁹⁹
500 gr.



Pangasius visfilet

10.-
nu 3 zakken



ECHT vers v.h. mes

Aspergeham

0.⁹⁹
100 gr.



Boerenpondjes kaas

4.⁹⁹
per stuk



natuurel-kruident-mosterd-fenegriek

Farmfrost frikandellen
doos 40 x 70 gram

5.⁹⁹
per doos



NIEUW

Ambachtelijke Limburgse vlaaien uit Maastricht

9.⁹⁹
per stuk



Hollandse aardbeien

1.²⁹
400 gr.



Coca Cola, Fanta of Sprite diverse soorten

8.⁹⁹
24x330 ml.

Acties geldig t/m zaterdag 04-05-2019

De Sanseveria's zijn terug!

Op zaterdag 11 mei om 20.00 uur in Theater De Klimboom Simpelveld. De entree bedraagt € 10,-

SIMPELVELD - Na een pauze van enkele jaren hebben De Sanseveria's met hernieuwd enthousiasme de draad weer opgepakt. Zij brengen een keuze uit de beste liedjes en acts uit hun ruim 25-jarig bestaan.

Vrijwel overal speelden De Sanseveria's voor uitverkochte theaters door het hele land, maar in Simpelveld waren ze nog nooit. Inmiddels zijn er nog meer rimpels, putjes, losse vellen, muzikaliteit en gekte bijgekomen. Gun uzelf het vieren van

het verval samen met Sandra, Vera en Ria.

De Sanseveria's brengen op humoristische wijze een uniek liedjesprogramma. Hun repertoire bestaat uit een eigen vertolking van Nederlandstalige liedjes uit de 50-er en 60-er jaren, aangevuld met zelfgeschreven liedjes en teksten. Met hun nostalgische repertoire en hun aanstekelijke humor weten ze het publiek te vermaken en te ontroeren.

Reserveren kan via info@puurweijersenweijers.nl of via 06 55954525



Zuidamerikaanse klanken in De Kopermolen

VAALS - Wie Roger Braun van nabij wil horen en meemaken heeft daarvoor de unieke gelegenheid op zaterdag 11 mei a.s. om 20.00 uur in De Kopermolen in Vaals. Dan zal hij solistisch én als begeleider optreden in romantische werken van Chopin, Spaanse en Zuidamerikaanse componisten zoals Granados, Piazzolla, Villa Lobos en Ginastera. In het teken van het 'Jaar van de Vrouw' is er een Europese première van lie-

deren van de Venezolaanse componiste Modesta Bor. Zangsoliste is de in Vaals wonende van oorsprong Uruguayaanse zangeres Eleonora Leoncini. Zij zong in verschillende operaproducties in Uruguay, Nederland en Duitsland en heeft in Vaals een eigen zangschool. Op uitnodiging van de Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas in Mexico gaf zij daar in april enkele concerten en een masterclass aan muziekstudenten zang.

Kaarten voor dit concert kosten 13 euro (Jeugd t/m 18 jaar gratis) en zijn nu al te reserveren via e-mail: info@unity-concerts.com

Stichting ORMUS

Voor de afgifte van hulpgoederen kunt U vanaf maandag 1 oktober 2018 terecht op het Bongerdplein te Bocholtz en wel op elke 1e maandag van de maand en voorlopig ook op elke 3e maandag van de maand. Hier zijn van 19.30 tot 20.00 uur medewerkers van Stichting ORMUS aanwezig met een auto om Uw goederen in ontvangst te nemen. Voor meer informatie verwijzen wij U graag naar onze website www.ormus.nl



Taxi Reinders

Nit lang helle Henkie belle

Tel. 06-23947330 www.taxireinders.nl

Nu ook
personenvervoer
t/m 19 personen!

Taxi Reinders



Een aantal kinderen van de basisschool in Bocholtz hebben ter voorbereiding op het Paasfeest een Palmpasestok geknutseld. Op bijgaande foto tonen ze in het bijzijn van Kapelaan Rajan vol trots hun kunstwerken. In de sfeervolle gezinsmis van Palmpasen werden hun Palmpasestokken gezegend.

Ondernemend Simpelveld interviewt leden

Deze keer Wiel Weijers
van Puur Weijers & Weijers



- **Wie ben je?**

Wiel Weijers (67) Simpelveld.

- **Als je niet dit werk deed, wat zou je dan willen doen?**

Dan zou ik weer graag leerkracht basisonderwijs zijn. Het is zo dankbaar om met kinderen te werken en ze inspirerend te begeleiden in hun ontwikkeling.

- **10 miljoen op de bank, wat ga je dan doen?**

Dan zou ik een geweldig Theatergebouw neerzetten in Simpelveld, met daarbij als onderdeel een oefenbunker, een theaterschool en genoeg ruimte voor creatieve en spirituele workshops en voorstellingen.

- **Favoriete vakantieplek?**

Dat zijn er best veel: Schiermonnikoog, Toscane, Kroatië, Eifel, Zeeland.

- **Wat doen jullie als bedrijf?**

Ons bedrijf (samen met José Bloem) heet Puur Weijers & Weijers, met als slogan "bedenkers van unieke momenten", die momenten bestaan uit het bedenken van theatervoorstellingen in Theater De Klimboom, het bedenken van evenementen (denk aan Sprookjesevenement Simpelveld, CultuurPuurNatuur) e.d. Maar vooral ook het coördineren en programmeren van de activiteiten in Cultuurcentrum De Klimboom als ondersteuning van de Stichting Culturele Evenementen Simpelveld/Bocholtz.

- **Wat is er zo speciaal aan je bedrijf?**

De naam zegt het al: Wij functioneren puur, zonder dubbele bodem. Deze duidelijkheid naar onze samenwerkingspartners toe (artiesten, workshopbegeleiders, coaches, bestuurders, eventbegeleiders, studenten e.d.) werpt duidelijk zijn vruchten af. Verder bereiken we met zo weinig mogelijk beschikbare middelen een zo hoog mogelijk resultaat.

Maatschappelijk ondernemen staat hoog in ons vaandel.

- **Wat weten mensen niet over jullie bedrijf?**

Veel Simpelveldenaars en bewoners uit de regio weten nog steeds niet, dat ondanks een uitgebreide p.r., in ons theater zeer verrassende voorstellingen plaats vinden tegen zeer laagdrempelige entreprijzen. Beslist de moeite waard om eens een bezoek aan Theater De Klimboom te brengen.

- **Geef 1 goede tip over je vakgebied?**

Blijf vooral jezelf: eerlijk en oprecht. En denk in oplossingen.

- **Grootste ergernis?**

Het onderbedeeld zijn van cultuur in het algemeen in de gemeentelijke begroting. Terwijl cultuur juist een van de bouwstenen is in onze gemeenschap.

- **Wat is er zo mooi aan Simpelveld?**

Het veelzijdige landschap.

- **Wie is een voorbeeld voor jou**

Vanuit mijn creatieve geest zijn er vele voorbeelden te bedenken.

- **Favoriete eten?**

Veel gerechten behoren tot mijn favorieten, maar pasta's verdienen een extra voorkeur.

- **Heb je een hobby?**

Mijn hobby's zijn niet onder een hoedje te vangen, denk aan muziek, lezen, nordic walking, fietsen en last but not least omgang met inspirerende mensen.

Wiel bedankt voor het interview, veel succes.

Harmonia nodigt u uit

SIMPELVELD - Zondag 19 mei: groot feest met veel muziek van hoog niveau. 11:00u concertmis in de parochiekerk met het Kerkraads Symfonieorkest en prachtige solisten als Kim Savelsbergh (sopraan), Bart Verhagen (tenor) en onze eigen Frans Kokkelmans (bariton). Van 13.00 - 18.00 uur miniconcertjes met fototentoonstelling en receptie bij Oud Zumpelveld.

De concertmis van Fr. Schubert

Uniek dat we u dit mogen presenteren. De volledige concertmis in G-dur, incl. het Credo. In concertopstelling op het priesterkoor. We hebben de volledige medewerking van het kerkbestuur onder leiding van pastoor Pisters. Het mooie Johannesorgel, afkomstig uit de Bernadinskapel zoals bekend, wordt speciaal voor deze gelegenheid verplaatst naar het priesterkoor. Harmonia zingt, en werkt samen met het KSO en solisten met grote namen. Aan het orgel dhr. Paul Huijts. Het geheel staat onder leiding van Harmonia's dirigent en dorpsgenoot Jean Lardinois. In de kerk zijn geen gereserveerde plaatsen. De butlers van the International Butler Academy leiden alles in goede banen.

Ook plaatsgenoot Frans Kokkelmans is van de partij. Hij neemt de baritonsolo's voor zijn rekening.

Frans Kokkelmans (geboren te Eys-Wittem) komt uit een muzikaal gezin en kreeg zo een voorliefde voor de klassieke muziek. Bariton Kokkelmans beschikt over een soepele stem met een breed bereik. Die souplesse dankt hij aan het feit, dat hij vanaf zijn 10de jaar het hele Gregoriaanse repertoire heeft leren kennen en zingen. Frans was dirigent bij diverse koren van verschillende aard.

Frans Kokkelmans zelf is naast

zijn taak als kennisoverdrager aan jong klassiek zangtalent ook actief als opera-, oratorium- en concertzanger. Hij is een door heel Europa een veel gevraagde solist in diverse oratoriumwerken. Verder werkte hij mee aan vele cd en tv-opnamen.

De feestmiddag

Na de mis vertrekken we onder begeleiding van harmonie St Caecilia naar partycentrum Oud Zumpelveld. Daar wordt door burgemeester de Boer, samen met pastoor Pisters de historische fototentoonstelling van '160 jaar Harmonia binnen de gemeenschap' geopend.

In de feestelijk versierde zaal vinden dan de hele middag miniconcertjes plaats met muziek van hoog niveau. Zo treedt de bekende zanggroep Southern Voices (zie foto) op en zingen koren gezellige feestmuziek. Gedurende de middag is er tevens gelegenheid tot feliciteren.

Draag het jubilerende 160-jarige Harmonia een warm hart toe en reserveer die zondag in uw agenda.

Kom naar de feestmis en trek daarna in de stoet met ons mee naar de feestzaal. De zaal is open van 13.00 - 18:00 uur. Toegang gratis.



9de Kleeberg Challenge Mechelen op zaterdag 4 mei

MECHELEN - Wie won er ooit op de Kleeberg? Juist ja, het fenomeen Mathieu van der Poel. In 2013 kopte de krant al "Van der Poel" onaantastbaar. Ook hij was ooit die jonge renner die droomde over het winnen van wedstrijden. Zaterdag 4 mei staan heel veel van die jonge mannen en meiden met diezelfde droom bij ons aan de start. De Kleeberg Challenge, een van de mooiste en zwaarste wielercriteriums voor jeugdrenners, nieuwelingen en junioren. Uit heel Nederland en België verzamelen zich dan ook op deze dag in Mechelen de toppers uit elke categorie. Strijd is gegarandeerd. Om 10.00 uur starten de renners uit jeugdcategorie 4 als eerste. Achtereenvolgens zullen de jongens en meisjes uit de jeugdcategorieën 5,6 en 7 aan de start verschijnen. Naast de reguliere uitslagen strijden de jeugdrenners om de Limburg Cycling Jeugdcup. Op de Kleeberg barst de strijd voor de bolletjestrui los als eerste van een reeks klimwedstrijden. De nieuwelingen starten om 13.30 uur voor een dikke 52 kilometers. Als hongerige wolven staan zij aan de start. Het zijn steeds beklijvende wedstrijden in deze categorie. Er wordt met krachten gesmeten, niet altijd even slim gereden maar met het hart. Aan de achterkant waaien ze er met bosjes vanaf. De wedstrijd telt mee voor de nationale klimmerstrofee. Om 15.30 uur gaan de junioren heren de Kleeberg bedwingen. 78 kilometers zware kilometers hebben zij voor de kiezen op het 2,6 kilometer lange parcours. In de juniorenwedstrijden wordt er gewikt en gewogen. Wie staat er vandaag met sterke benen aan de start. Het spelletje wordt al wat meer met het hoofd gespeeld al is verstoppen er echt niet bij als je wilt winnen. Te vaak al gezien dat te lang wachten niet het verwachte resultaat opleverde. Sterke jongens en slimme mannen winnen op de Kleeberg.

Meer informatie voor inwoners van Mechelen en bezoekers is te vinden op de website www.kleebergchallenge.nl of op onze facebookpagina die op de wedstrijddag steeds actueel nieuws zal blijven verzorgen.

<https://www.facebook.com/isaackleebergchallenge/>

Stichting KCC zal wederom zorg dragen voor de organisatie van dit wielercriterium voor jeugd wielrenners en junioren.



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

Ze zijn er weer!

**verse
asperges**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



Kapper, mode & accessoires

Openingtijden

dinsdag t/m vrijdag: 9 tot 17 uur

zaterdag: 8 tot 15 uur

leo's haarstudio

kloosterstraat 4 - simpelveld

045-5442321

jolandakers@kpnmail.nl

www.leoshairstudio.nl





Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weiner
heroal
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Lentewandeltocht

UBACHSBERG - De inmiddels wijd en zijd bekende wandeltocht rond de molen Vrouwenheide op het plateau van Ubachsberg wordt dit jaar gehouden op zondag 5 mei. De routes voeren over stille veldwegen, bospaden, verharde en onverharde wegen rondom Ubachsberg, het hoogst gelegen kerkdorp van Nederland! Afwisselende tochten waarbij u ongekende vergezichten, wijn-

gaarden, vakwerkboerderijen, beschermde natuurgebieden, kastelen en andere monumentale gebouwen zult passeren. Kortom wie wil ervaren wat een rijkdom Zuid-Limburg te bieden heeft, die neemt deel aan de Lentewandeltocht te Ubachsberg. Starttijden: van 7.00 uur - 14.00 uur. Inschrijving afstanden 5 en 10 km tot 14.00 en 15 en 20 km tot 12.00 uur. Startplaats: MFC De Auw Sjoel, Oude Schoolstraat 33, 6367 HC Ubachsberg Info: 045-5753338.



staadegaard Deus 4 Simpelveld - Tel. 045 544 15 68
Op grond van Kunstwet 1901

John Deere Robotmaaier
Ervaar het gemak!

NÚ VOOR
€2490
INCL. BTW

MET 3 jaar GRATIS onderhoud
incl. laadstation, onvormer, grensdrend

ZATERDAG GEOPEND VAN 09.00 TOT 12.00 www.staadegaard.nl



Benefietconcert
30 handen helpen Nepal

2 juni 2019 in 'Museum de Schat van Simpelveld'

Een culturele middag bestaande uit een concert waarbij u kunt genieten van een klarinetiste, een dwarsfluitiste, Ensemble Ensemble en kunstenaar Christa. Ook kunt u gebruik maken van een lunch en/of amouleten bij een rondleiding door Museum de Schat van Simpelveld, het voormalige klooster van de zusters van Clara Peij. Kies voor een van de arrangementen! De opbrengst komt ten goede aan de bouw van de middelbare school voor de afgevoeren in Thaili, Nepal.

Concert	Lunch en concert	Concert en rondleiding	Lunch, concert en rondleiding
Prijs: € 10,00 Tijd: 13.30 - 15.30	Prijs: € 17,50 Tijd: 12.00 - 15.45	Prijs: € 18,00 Tijd: 13.30 - 17.00	Prijs: € 22,50 Tijd: 12.00 - 17.00

Adres: Kloosterstraat 104, Simpelveld Kaartverkoop: Tel. 045 544 15 68 info@staadegaard.nl

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2019
week 18

Ontvangst gedecoreerden ter gelegenheid van Koningsdag



Van links naar rechts de heer Leclair, mevrouw Waalen-Höppener, de heer Smeets, mevrouw De Jongh-Smeets, mevrouw Horbach-Dautzenberg, de heer Boon en burgemeester De Boer.

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

Nationale Dodenherdenking 4 mei

Op 4 mei vindt elk jaar in Nederland de Nationale Dodenherdenking plaats. In het hele land worden dan de Nederlandse oorlogsslachtoffers herdacht. In onze gemeente vindt de herdenking plaats om 19.15 uur met een viering in de St. Remigijskerk in

Simpelveld. Aansluitend aan deze viering gaan de aanwezigen naar het Monument aan het Oranjeplein in Simpelveld. Om 20.00 uur wordt daar, net zoals in het hele land, 2 minuten stilte in acht genomen. Daarna vindt de kranslegging plaats.

Het monument aan het Oranjeplein is in 1948 onthuld ter nagedachtenis aan oorlogsslachtoffers uit Simpelveld.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Kennisgeving wet algemene bepalingen omgevingsrecht (WABO) uitgebreide voorbereidingsprocedure

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Simpelveld maakt bekend dat zij voornemens zijn vergunning te verlenen:

- Voor: restaureren monumentale hoeve
- Locatie: Molsberg 96,
6369 GP Simpelveld
- Datum besluit: 30 april 2019
- Dossiernummer: 96889

Het ontwerpbesluit en de bijbehorende stukken liggen met ingang van 1 mei 2019 gedurende zes weken tijdens openingstijden ter inzage in het gemeentehuis van Simpelveld. Belanghebbenden kunnen over het ontwerpbesluit tijdens de periode van terinzagelegging, schriftelijk of mondeling zienswijzen inbrengen.

Schriftelijke zienswijzen sturen naar:
Burgemeester en Wethouders van de ge-

meente Simpelveld, Postbus 21000,
6369 AH Simpelveld onder vermelding van het dossiernummer.

Mondelinge zienswijzen:

Vóór 12 juni 2019 contact opnemen met de heer R.J.M. Baggen dan wel diens plaatsvervanger, telefoon 045-5448383.



► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl**WASAUTOMAAT DEFECT?**

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Zuidamerikaanse klanken in De Kopermolen

VAALS - Wie Roger Braun van nabij wil horen en meemaken heeft daarvoor de unieke gelegenheid op **zaterdag 11 mei** a.s. om 20.00 uur in De Kopermolen in Vaals. Dan zal hij solistisch én als begeleider optreden in romantische werken van Chopin, Spaanse en Zuidamerikaanse componisten zoals Granados, Piazzolla, Villa Lobos en Ginastera. In het teken van het 'Jaar van de Vrouw' is er een Europese première van lie-

deren van de Venezolaanse componiste Modesta Bor. Zangsoliste is de in Vaals wonende van oorsprong Uruguayaanse zangeres Eleonora Leoncini. Zij zong in verschillende operaproducties in Uruguay, Nederland en Duitsland en heeft in Vaals een eigen zangschool. Op uitnodiging van de Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas in Mexico gaf zij daar in april enkele concerten en een masterclass aan muziekstudenten zang.

Kaarten voor dit concert kosten 13 euro (Jeugd t/m 18 jaar gratis) en zijn nu al te reserveren via e-mail: info@unity-concerts.com

Jaarlijkse zwerfvuil opruimactie Wahlwiller

WAHLWILLER - In vervolg op voorgaande jaren organiseert Zelfsturend Wahlwiller weer de jaarlijkse zwerfvuil opruimactie, die veertien dagen voor de kermis en processie plaatsvindt.

Dit jaar valt de kermis met processie wat later (zondag 30 juni 2019), hetgeen betekent, dat wij op **zaterdag 15 juni** a.s. weer samen -met hopelijk veel vrijwilligers- deze klus kunnen klaren, zodat de toegangswegen, bermen, paden en de oevers van de Selzerbeek ontdaan worden van zwerfafval. Dit jaar is de route langs de beek uitgebreid tot aan de brug bij de Schulsbergerweg te Nijswiller; dit op verzoek van

de visvereniging "De beekforel" die ons dat gevraagd heeft en dan zelf ook zullen meewerken. De gemeente Gulpen-Wittern hebben wij weer gevraagd om ons het nodige materieel te willen beschikbaar stellen.

Wij starten op die dag om 09.30 uur bij gemeenschapshuis Wilder Tref, waar de indeling van de routes en het materieel wordt verdeeld.

Na afloop worden alle deelnemers in gasterij A gen Kirk als dank een kop soep, broodje en een stuk vla met koffie, thee of fris aangeboden.

Voorzitter Fred Baenen vraagt dan ook of de deelnemers zich uiterlijk 1 juni a.s. willen aanmelden, zodat wij weten op hoeveel personen we kunnen rekenen, via e-mail voorzitter@zelfsturendwahlwiller.nl of mobile nr. 06-53156574.

Tweemaal 4 geslachten

Sinds de geboorte van achterkleindochter Lotte Stuijts telt de familie Vliex tweemaal 4 geslachten. Naast overgrootoma Annemie Vliex-Crombach (83) staan links oma Marlie Bost-Vliex (59) en rechts moeder Manon Bost (28).

Links naast moeder Manon staat tante Martina Spierts-Bost (32), linksonder op de foto nichtje Suze Spierts (2).

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen

**Strooivoer**

Ook voor
kleinverpakkingen, voeders en
benodigheden voor knaagdier,
vogels, hond en kat

Industrieterrein Bocholtzerweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzerweg 14b

6369 TG Simpeldeld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur

Gasthof
Euverem

Bourgondisch
Genieten

LUNCHTIP

3-gangen keuze lunchmenu € 16,95



**Heerlijke
ASPERGE
gerechten**



Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl



WIJ NODIGEN JULLIE UIT VOOR ONZE DRIE INSPIRATIEBUEENKOMSTEN VAN JONG LEREN ETEN & BOERDERIJ EDUCATIE LIMBURG

Tijdens deze drie dagen vestigen we de aandacht op gezonde en duurzame voedsel educatie.

- Waarom is educatie over gezonde en duurzame voeding belangrijk.
- Hoe kunnen we dit thema, samen met Boerderij Educatie Limburg belangrijk maken binnen het onderwijs?

Professionals uit het onderwijs en natuur- en milieueducatie (0-18 jaar), bedrijfsleven, ondernemers, educatieve organisaties, maatschappelijke organisaties, lokale overheden en ouders uit Limburg zijn van harte welkom.

Hartelijke groeten,
Truusje Diepenmaat en John Steijns



21 MEI > 13:00u - 15:15u
BOERDERIJ HET LOEIGOED
SIMPELVELD - ZUID LIMBURG

Deelname gratis
klik hier

Programma:

- Overheerlijk Overblijven
- Smaaklessen CITAUVERDE College
- Boerderij Educatie Limburg



5 JUNI > 13:30u - 16:00u
BOERDERIJ HET
HOBBYSCHUURTJE
HALER - MIDDEN LIMBURG

Deelname gratis
klik hier

Programma:

- De opening van de website www.jonglerenetenlimburg.nl
- Smaaklessen Fooduz Educatie & Coaching
- Praktijklessen op het NME-centrum de IJzeren Man samen met ymbo't Kwadrant.
- Boerderij Educatie Limburg



11 SEPT > 19:00u - 21:30u
ZORGBOERDERIJ DE HAAM
VENRAY - NOORD LIMBURG

Deelname gratis
klik hier

Programma:

- JOGG VENLO ism Onze oogst: programma Groentubh Buitengewoon Lekker
- Opleiding Healthy Living, Jong Lereren Eten, HAS Venlo.
- Boerderij Educatie Limburg

* ook geldig bij afname van gepersonaliseerde cadeaubonnen.

Let op: Het programma is onder voorbehoud!
Meer informatie over Jong Lereren Eten Limburg: www.jonglerenetenlimburg.nl

Wandelpad opnieuw opengesteld

PARTIJ - In Partij is een lang gekoesterde wens in vervulling gegaan: een verloren gegaan stuk wandelpad langs de Geul is opnieuw open gesteld. Graag nodigen we u uit voor de feestelijke opening op **donderdagmiddag 9 mei**.

We gaan dit doen in de vorm van een korte wandeling rondom Partij, samen met de wandelaars die regelmatig vanuit de 'Huiskamer' vertrekken. We verzamelen vanaf 13.00 uur in Cafe Herberg De Remise, Partijweg 35 in Partij. Om 13.30 uur start dan de wandeling van ongeveer 1 uur die naar wens nog verlengd kan worden. De wandeling voert langs gerealiseerde en geplande groenprojecten van het Kernoverleg Partij-Wittem. Uiteraard is het nieuwe stuk wandelpad 'Van brug tot brug' in de route opgenomen. We willen de deelnemende bestuurders vragen onderweg de openingshandeling te verrichten door het doorknippen van een lint. We hopen u op donderdag 9 mei te kunnen begroeten!

'Markante Dorpsfiguren'

MECHELEN - Woensdag 1 mei a.s. houden wij weer OPEN HUIS. Bij drukkerij Coenen in Simpelveld zijn in 1987 en 1988 verzamelwerken uitgegeven '50 Markante Dorpsfiguren' geschreven door de heer Jef Bonten. De auteur zegt zelf: 'Men kan kennismaken met onvergetelijke typen, waarvan er geen 13 in een dozijn te persen zijn.' Er zijn ook dorpsgenoten in beschreven waaraan wij, samen met u, nog eens herinneringen willen ophalen zoals Wiel Hensgens, Cisca Tychon en Theo Delarosette.

U bent van harte welkom tussen 10.00 uur en 11.30 uur op de Vitalishof. De Vitalishof ligt achter het Medisch Centrum Heerenhofweg. Voor diegenen die slecht ter been zijn, is er een lift aanwezig via Hoofdingang Malenshof.

APK EN ONDERHOUD AAN ALLE MERKEN

GRASSERE.NL - T 045-5441835
Baneheiderweg 49 - Bocholtz

Alle merken
zijn welkom

Gewoon eerlijk en goed!



SPORTNIEUWS

 **rkvv Wdz**



Roda JC naar Wdz

Op zaterdag 6 juli sluit Wdz met jeugd en senioren het seizoen 2018-2019 af. Hoogtepunt van de dag vormt de wedstrijd Wdz - Roda JC. Voor Wdz afsluiting van het seizoen, voor Roda JC start van het nieuwe seizoen. In de middaguren sluiten de jeugdspelers af met een groot spellencircuit. In de avonduren volgt na de wedstrijd een groot buitenfeest om alvast in de juiste festivalstemming te komen voor ons jubileumfeest. Nadere gegevens over aanvangstijd van de wedstrijd en kaartverkoop volgen nog.

Frites-zuurvlees

Op zondag 26 mei is het weer zo ver. De dames van de Wdz wandelclub organiseren de jaarlijkse frites-zuurvleesdag. Dit jaar voor alle teams, jeugd, senioren, veteranen, veterinnen en wandelvoetbal. En supporters kunnen natuurlijk ook een hapje mee eten, een kleine financiële bijdrage aan het weekend uitstapje van ons vrouwenteam wordt op prijs gesteld.

100 jaar SV Simpelveld

SIMPELVELD - De komende weken zullen wij jullie het uitgebreide programma voorschotelen van het 100-jarig bestaansfeest van de SV Simpelveld. Iedere feestdag zullen we uitgebreid aan bod laten komen en deze week besteden wij aandacht aan zaterdag 18 mei: Sponsordiner

Sponsordiner

Het organiseren van een eeuwfeest kan de vereniging SV Simpelveld niet alleen. Hiervoor heeft het sponsoren nodig die een steentje bij willen dragen. Voor hen hebben we een heus sponsordiner georganiseerd.

The Butler Academy

Wat is er nu exclusiever en unieker dan een diner in "the Butler Academy", gelegen in het Sim-

Derby

Voor Wdz 1 staat als inhaalwedstrijd de derby tegen Rood Groen LVC '01 1 op het programma. Beide teams azen nog op een hoge klassering achter kampioen KVC Oranje. Nacompetitie behoort dan tot de mogelijkheden. Het vierde elftal en de vrouwen spelen eveneens derby's, respectievelijk tegen Sportclub '25 3 en Simpelveld/Sportclub '25 VR1. Kortom spektakel van 10 tot 5 op het sportpark Neerhagerbos.

Programma

Zaterdag 4 mei

JO19-1: EHC/Heuts - Wdz	15.00u.
JO17-1: Wdz - De Leeuw 2G	14.30u.
JO15-1G: RKHBS - Wdz	13.30u.
JO13-1: Schinveld - Wdz	12.00u.
JO13-2G: Wdz - ZW-SV/Sp'25	11.30u.
JO11-1G: Wdz - Haslou	10.30u.
JO10-1G: Kerkrade-W - Wdz	10.15u.
JO9-1G: RKTSV 2 - Wdz	11.00u.
JO8-1: Wdz - De Leeuw 3	09.30u.
JO7: Wdz - V'daal/RKSVB	09.30u.

Zondag 5 mei

1e: Wdz - Rood Groen LVC'01	14.30u.
2e: Chèvremont - Wdz	11.45u.
3e: Geertruidse Boys 2 - Wdz	11.00u.
4e: Wdz - Sportclub'25	10.00u.
VR1: Wdz - Simpelveld/Sp'25	10.30u.

Woensdag 8 mei

JO15-1G: Wdz - Kerkrade-W	19.00u.
---------------------------	---------

Uitslagen

1e: Wdz - Abdissenbosch	3-0
1e: Wdz - RKTSV	1-1
2e: Voerendaal - Wdz	3-1
4e: Wdz - FC Gulpen 3	2-0
VR1: Wdz - GSV'28	2-2



pelveldse paterklooster. Op deze locatie zal men als een grote ster worden ontvangen en de gehele avond op handen gedragen worden. Dit moet voor eenieder een onvergetelijke avond worden.

Tickets

De sponsoravond is alleen voor genodigden. Tickets voor het feestweekend zijn verkrijgbaar bij Big Snack Oranjeplein (Oranjeplein 1a, Simpelveld), Hub Leclair (hub@hubleclair.nl), VVV Zuid-Limburg en online via <https://shop.tickli.nl/tickets/sv-simpelveld> en www.svsimpelveld.nl.

SV Zwart-Wit '19 100 jaar

Sportcafé Eys met bijzondere gasten en introductie jubileumbier. Andy van der Meijde en Bas Nijhuis komen zaterdag 18 mei naar Sportcafé Zwart-Wit'19 Eys!

EYS - Op zaterdag 18 mei trapt S.V. Zwart-Wit'19 haar jubileumjaar af: ter ere van het 100-jarige bestaan organiseert de voetbalvereniging uit Eys op zaterdag 18 mei een Sportcafé in samenwerking met de Eyserhof.

Niemand minder dan voetballer Andy van der Meijde en internationaal topscheidsrechter Bas Nijhuis zijn die avond de gasten. De bekende journalist Eddy van der Ley zal daarbij de gastheer zijn.

Andy van der Meijde is in de eerste plaats bekend van zijn voetbalcarrière bij onder andere Ajax, PSV, Everton, Internazionale en natuurlijk het Nederlands Elftal. Nadat hij zijn voetbalschoenen aan de wilgen had gehangen kwam zijn veel besproken biografie 'Geen genade' uit. Het boek werd al snel een bestseller. Andy nam deel aan verschillende realityprogramma's en werd zo een tv-persoonlijkheid.

Toparbiter Bas Nijhuis

Bas Nijhuis is één van Nederlands bekendste scheidsrechters en bovenal een boeiend spreker



Andy van der Meijde
Foto: Eddy van der Leij



Toparbiter Bas Nijhuis
Foto: Eddy van der Leij

vol humor. Ook hij heeft zijn memoires op papier laten zetten in het boek 'Niet zeiken, voetballen!'. Hij staat op het veld met de beste voetballers ter wereld, heeft een eigen kenmerkende stijl van arbitrerende en kan hierover in geuren en kleuren vertellen.

Jubileumbier

Om 19.00 uur wordt het jubileumjaar geopend en vindt de presentatie van het Zwart-Wit'19 Jubileumbier plaats. Vervolgens worden Andy en Bas geïnterviewd waarbij persoonlijke verhalen en anekdotes worden verteld. Het publiek heeft de mogelijkheid om te reageren en vragen te stellen. Ter afsluiting vindt er een interactieve sportquiz plaats waarmee leuke prijzen te winnen zijn.

Decor van dit alles is Brasserie Eyserhof (Wittemerweg 7) in Eys, die deze avond omgetoverd zal worden tot Sportcafé. Kaarten kosten 15 euro p.p. inclusief een luxe broodje.

Daarnaast zijn ook Tafelkaarten te koop voor 54,50 euro p.p. inclusief een plek aan tafel, luxe broodje en 10 consumpties. De Tafelkaarten zijn ideaal voor groepen die op zoek zijn naar een gezellig avondje uit. Voor het bestellen van kaarten en meer informatie, bezoek www.100jaarzwartwit.nl, ga daar naar tickli, dan ontvang je met barcode ticket in je mailbox, betalen via internet-bankieren.

STOP **Auto- en motorrijdschool**
Ron Winthagen

OOK BROMFIETS-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841

Puntelstraat 32a - Simpelveld

www.ronwinthagen.nl

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 5 mei

H. Mis om 11.00 uur. Voor Joop Counotte en Hub Strouven. Jaardienst voor ouders Pelzer-Gusting. Gezangen Schola Cantorum

Woensdag 8 mei

H. Mis om 9 uur. Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.



NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 4 mei

geen mis.

Zondag 5 mei

09:30 uur. Herdenken oorlogsslachtoffers. Hans Bertram. Geboren in Kerkrade op 19 september 1926. Gesneuveld in Semarang / Java / Indonesië op 19 jarige leeftijd. Hein Hamacher. Geboren 15 maart 1904 Kerkrade. Gesneuveld in Nijswiller op 10 mei 1940 op 36 jarige leeftijd.

Frans Huntjens. Geboren 11 augustus 1916 in Walem / Valkenburg aan de Geul. Gesneuveld 10 mei 1940 in Nijswiller op 23 jarige leeftijd.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochie-secretariaat. Tel. 043-4511243. Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: nl18rabo0132292599. Misintenties graag 3 weken van te voren opgeven aan een van de kerkbestuursleden of st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 4 mei

19.00 uur: Geen h. mis

Zondag 5 mei

9.45 uur: Zeswekendienst Sjra Horbach. Jaardienst Sjir Beckers Gest Jrd. overl. van de fam. van Can-Souren. Gest. Jrd. Frans Kramers en overl. familieleden Riet Smeets-van Wersch (collecte). Marcel Snackers (nms.

buurt).

Maandag 6 mei

19.00 uur: Gest. H. mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op bevrijdingsdag, **zondag 5 mei** is er om 10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is drs. Marije Bijleveld uit Maastricht. Het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Er is kindernevendienst voor kinderen van de basisschool. Na afloop van de viering is er gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een kop koffie/thee in de Oude Pastorie tegenover de kerk.

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Viering meimaand kapel Sterre der Zee

SIMPELVELD - In de maand mei wordt van maandag tot en met vrijdag, elke dag om 19.30 uur de rozenkrans gebeden bij de Kapel Sterre der Zee aan de Rodeput. De opening van de meimaandviering is op **donderdag 2 mei** met een H. Mis om 19.00 uur. De sluiting is op **woensdag 29 mei** met een H. Mis ook om 19.00 uur.

Zoals gebruikelijk zal pastoor of kapelaan tijdens de opening en sluiting van de meimaandviering een H. Mis opdragen. De opening en sluiting worden opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Harmonia resp. St. Jozef Arbeider. Bij slecht weer wordt de H. Mis verplaatst naar de remigiuserkerk.

Er is géén rozenkransgebed op donderdag 30 mei (Hemel-



vaartsdag) en dit jaar ook niet op vrijdag 31 mei.

Graag willen wij u er nogmaals op attenderen dat de openingsmis niet op 1 mei maar op donderdag 2 mei zal plaatsvinden en de sluiting niet op 31 mei maar op woensdag 29 mei.

Wij hopen u bij deze vieringen te mogen begroeten.

Opbrengst vastenactie 2019

NIJSWILLER - De opbrengst van de Vastenactie 2019 bedraagt € 610,93. Dit is iets meer dan vorig jaar toen € 562,57 kon worden overgemaakt.

Hartelijk dank voor uw gulle bijdrage en dank ook degenen die zich de moeite hebben getroost om het Vastenactiepakje te bezorgen bij mevr. Lydia Jongkamp, Ireneweg 10 of in de kerk.

Een speciaal woord van dank voor alle vrijwilligers van de M.O.V.-groep Nijswiller (M.O.V. staat voor Missie, Ontwikkeling en Vrede), die ook dit jaar de vastenactiepakjes hebben rondgebracht en weer hebben opgehaald. Dit jaar vraagt Vastenactie extra aandacht voor water! Met de opbrengst worden waterprojecten in Niger, Congo, Sierra Leone, Nicaragua en Indonesië gesteund die schoon water dichtbij mensen brengen waardoor levens blijvend worden veranderd!

Je hoeft niet zo sterk te zijn om iets vast te houden, maar je moet heel sterk zijn om iets los te laten.

Bedroefd en toch dankbaar dat aan zijn lijden nu een einde gekomen is, delen wij u mede dat na een langdurige ziekte, die hij op een bewonderenswaardige wijze heeft gedragen, zacht en kalm van ons is heengegaan mijn lieve man en vader

Hub Nix

* 3 april 1945

† 28 april 2019



echtgenoot van

Lea Vriends

Simpelveld: Lea Nix-Vriends

Diana & Eric en kinderen

Familie Nix

Familie Vriends

Kloosterstraat 87
6369 AB Simpelveld

De afscheidsdienst wordt gehouden op zaterdag 4 mei om 15.00 uur in de aula van het crematorium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek
is vrij zacht en kalm van ons heengegaan

Martin van den Hove

* 27-1-1945 † 23-4-2019

Frans Scheeren en Ria Jagemann
en familie

Correspondentieadres:
Irmstraat 74
6369 VB Simpelveld

De uitvaart heeft reeds plaatsgevonden.

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud,
hartelijkheid, bezorgdheid en liefde is plotseling van
ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder,
trotse oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Ria Schoonbrood-Horbach

* Nijswiller, 20 maart 1943
† Nijswiller, 22 april 2019

weduwe van
Nic Schoonbrood

Nijswiller: Bert en Tucha

Vaals: Monique en Dan
Sem, Bas, Rik

Familie Horbach
Familie Schoonbrood

Vossenstraat 26a, Nijswiller

Correspondentieadres:
Frankenhofweg 19, 6291 VE Vaals

De afscheidsdienst heeft reeds plaatsgevonden.

Je moeder blijft je moeder,
zo eigen en vertrouwd.
Je wilt haar niet graag missen,
omdat je van haar houdt.
Maar eens dan komt de dag,
dat je haar moet laten gaan.
Je verstand zegt dat het goed is,
maar in je ogen blinkt een traan.

Gertie Sijstermans-Driesen

* 25 juli 1930 † 27 april 2019

weduwe van
Martin Sijstermans

Los Altos Hills (USA): Frans Sijstermans
Wendy Wang
Marloes, Judith, Bill, Miles, Mia

Abcoude: Irene Ruis-Sijstermans
Hans Ruis
Daniël, Christiaan
Familie Driesen
Familie Sijstermans

Correspondentieadres:
Vennixstraat 28b
1391 VK Abcoude

De herdenkingsdienst zal worden gehouden op
woensdag 1 mei om 11.00 uur in de parochiekerk
van de H. Remigius te Simpelveld.

De crematie zal in gezinskring plaats vinden.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

*Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen,
gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.*

Dankbetuiging

Een woord, een hand, een kaart,
bloemen, uw aanwezigheid bij de
afscheidsdienst zijn voor ons een grote
steun na het overlijden van mijn vrouw,
onze moeder, dochter en zus

Petra Mullenders

Speciaal woord van dank
aan huisarts Dr. Habets,
pastoor Van Galen,
kerkelijk zangkoor Vijlen
en uitvaartbureau
Penders&Partners.

De zeswekendienst zal
plaats vinden op zondag
12 mei 2019 om 10.00 uur
in de parochiekerk van de
St. Martinus te Vijlen.

Wiel Driittij
Mama van **Rachelle** en **Milan**



2011 MEI 2019 TOGETHER IN CONCERT

HARMONIE ST. CAECILIA
SIMPELVELD

**FANFARE KUNST EN
VRIENDSCHAP** *PARTIJ-WITTEM*

MET MEDEWERKING VAN:

**CLAUDIA COUWENBERGH
GERALT VAN GEMERT**

.....

Kaarten:

Voorverkoop € 15,- | Entree € 17,50

Voorverkoopadressen:

Bakkerij Meessen | Juwelier Kicken

Locatie:

A ge Wienhoes | aanvang: 20.00u



www.harmoniesimpelveld.nl | www.fanfare-partij-wittem.nl